

**Bijlage bij het accreditatiecertificaat BELAC nr.
Annexe au certificat d'accréditation BELAC n° 103-PROD
Annex to the accreditation certificate BELAC No.**

TÜV NORD INTEGRA b.v.b.a

Versie nr. - Version n° - Version No. 11

Uitgiftedatum - Date d'émission - Issue date : 2010-11-24

Geldigheidsdatum - Date limite de validité - Validity date : 2015-06-08

In naam van het Accreditatiebureau, de Voorzitster,
Au nom du Bureau d'Accréditation, la Présidente,
In the name of the Accreditation Board, the Chair,

Nicole Meurée-Vanlaethem

BELAC

Secretariaat :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST, ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid

Accreditatie

Koning Albert II-laan, 16 – 5de verdieping – BE-1000 Brussel

Tel: +32 2 277 54 34 Fax: +32 2 277 54 41

Web site : <http://Belac.fgov.be> - **E-Mail**: Belac@economie.fgov.be

De accreditatie wordt uitgereikt voor de volgende productcertificatie of procescertificatie - L'accréditation est délivrée pour la certification de produits ou certification du processus de production suivante - The accreditation is issued for the following certification of products or production process :

1. Geïntegreerde productie/ production intégrée / integrated production *:

PRODUCT/PRODUIT	TOEPASSING/APPLICATION	NORM(E) / DOCUMENT
Pitfruit	Certificatie in het kader van het lastenboek voor de geïntegreerde productie van pitfruit volgens het Ministerieel Besluit van de Vlaamse regering van 13/02/2003 voor bedrijven gelegen in het Vlaamse gewest en 'L'arrêté du Gouvernement Wallon' van 29/04/2004 voor bedrijven gelegen in het Waalse gewest.	Lastenboek en veldboek voor de geïntegreerde productie van pitfruit volgens het Ministerieel Besluit van de Vlaamse regering van 13/02/2003 voor bedrijven gelegen in het Vlaamse gewest en 'L'arrêté du Gouvernement Wallon' van 29/04/2004 voor bedrijven gelegen in het Waalse gewest.
	Certificatie in het kader van het lastenboek van Fruitnet voor de geïntegreerde productie van pitfruit	Lastenboek voor het verkrijgen van het certificeringsmerk Fruitnet voor pitfruit (geïntegreerde productie) van Fruitnet vzw. Versie 16/03/2009
Fruits à pépins	Certification dans le cadre du cahier des charges concernant la méthode de production intégrée pour fruits à pépins selon l'arrêté ministériel du gouvernement Flamand du 13 février 2003 pour les entreprises qui sont situées en Flandre et selon l'arrêté du gouvernement wallon du 29 avril 2004 pour les entreprises qui sont situées en Wallonie.	Cahier des charges et cahier parcellaire concernant la méthode de production intégrée pour fruits à pépins selon l'arrêté ministériel du gouvernement Flamand du 13 février 2003 pour les entreprises qui sont situées en Flandre et selon l'arrêté du gouvernement wallon du 29 avril 2004 pour les entreprises qui sont situées en Wallonie.
	Certification dans le cadre du cahier des charges de Fruitnet pour la production intégrée de fruits à pépins.	Cahier des charges pour l'obtention de la marque de certification Fruitnet pour les fruits à pépins (production intégrée)de: Fruitnet asbl. Version 16/03/2009

* Gebaseerd op keuringen uitgevoerd overeenkomstig EN ISO/IEC 17020 / basé sur des inspections en conformité avec EN ISO/IEC 17020 / based on inspections according to EN /ISO/IEC 17020

2. Biologische productie / produits biologiques / organic production *:

	Regio/région/region	NORM(ES) / DOCUMENT(EN)(S)
Biologische plantaardige en dierlijke producten produits biologiques végétales et animales organic vegetal and animal production	En Région Wallonne	Règlement CE 834/2007 relatif à la production biologique et à l'étiquetage des produits biologiques et ses règlements d'application et Arrêté du Gouvernement wallon du 28 février 2008 concernant le mode de production et l'étiquetage des produits biologiques
	In het Vlaams Gewest	Verordening (EG) Nr. 834/2007 van de Raad inzake de biologische productie en de etikettering van biologische producten en haar uitvoeringsbesluiten en Besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 betreffende de biologische productie en etikettering van biologische producten.
	In het Gewest Brussel / En Région Bruxelloise	Verordening (EG) Nr. 834/2007 van de Raad inzake de biologische productie en de etikettering van biologische producten en en haar uitvoeringsbesluiten en Koninklijk besluit van 17 april 1992 inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen/ Règlement CE 834/2007 relatif à la production biologique et ses règlements d'application et Arrêté Royal du 17 avril 1992 concernant le mode de production biologique de produits agricoles et sa présentation sur les produits agricoles et les denrées alimentaires.
	Voor Derde landen wanneer de audit in het Frans en/of in het Engels uitgevoerd is.	Verordening (EG) nr. 834/2007 van de Raad inzake de biologische productie en de etikettering van biologische producten, wat de biologische productie, de etikettering en de controle betreft en haar uitvoeringsbesluiten
	Pour de pays tiers quant l'audit à été fait en Français ou en Anglais	Règlement (CE) no 834/2007 du Conseil relatif à la production biologique et à l'étiquetage des produits biologiques en ce qui concerne la production biologique, l'étiquetage et les contrôles et ses règlements d'application
For third countries when the assessment is done in French or English	Council Regulation (EC) No 834/2007 on organic production and labelling of organic products with regard to organic production, labelling and control and its implementation regulations	

* Gebaseerd op keuringen uitgevoerd overeenkomstig EN ISO/IEC 17020 / basé sur des inspections en conformité avec EN ISO/IEC 17020 / based on inspections according to EN /ISO/IEC 17020

3. Globalgap (Food Plus)

PRODUCT/PRODUIT	TOEPASSING/APPLICATION	NORM(E) / DOCUMENT
Groenten en fruit Fruits et légumes Fresh Fruits and Vegetables (details/détail: GLOBALG.A.P product list for Fruit and Vegetables)	Certificatie van de productie van individuele producenten. - producent groeperingen Certification de la productions des producteurs individuels - de groupes de producteurs Certification of the production of individual producers – of producers groups	GLOBALG.A.P integrated Farm Assurance V 3.0 - option 1 "individual producers" and producers groups (option 2) <ul style="list-style-type: none"> - General Regulations - Control Points and Compliance Criteria - Checklists
Akkerbouwgewassen Grandes cultures Combinable crops (detail/détail: GLOBALG.A.P product list for Combinable crops)	Certificatie van de productie van individuele producenten. - producent groeperingen Certification de la productions des producteurs individuels - de groupes de producteurs Certification of the production of individual producers – of producers groups	GLOBALG.A.P integrated Farm Assurance V 3.0 - option 1 "individual producers" and producers groups (option 2) <ul style="list-style-type: none"> - General Regulations - Control Points and Compliance Criteria - Checklists
Uitgangsmateriaal voor het opkweken van gewassen* Matériel de propagation des plantes* Plant Propagation Material* (details/détail: GLOBALG.A.P product list for plant propagation material) * Productie van zaad is niet inbegrepen./la production de semences est exclue / Seed production is not covered	Certificatie van de productie van individuele producenten. Certification de la production des producteurs individuels Certification of the production of individual producers	GLOBALG.A.P Plant propagation Material (PPM) standard version 2.0 <ul style="list-style-type: none"> - General Regulations - Control Points and Compliance Criteria - Checklists

4. GMP in de diervoeder-middelenkolom overeenkomstig het GMP reglement versie 2008 en de Certificatieregeling CC-01 van OVOCOM vzw. - GMP dans la filière de l'alimentation animale suivant Règlement GMP version 2008 et règles de certification CC01 d'OVOCOM - GMP related to the animal feed chain according to the GMP Rules Version 2008 and the certification rules CC01 of 'OVOCOM

Groep / Groupe /group (CC01)	subgroep	Description/ beschrijving /description
A		Productie van diervoeders ; Production d'aliments pour animaux ; Manufacturing of feed
B		Productie van 'te verwerken nevenstromen' Production de 'flux connexes à transformer' ; Manufacturing of 'parallel processing flows'

5. Certificatie van producten in de voedingssector conform aan de "BRC GLOBAL STANDARD - FOOD" - versie 5 januari 2008 / Certification de produits dans le secteur alimentaire conformément au "BRC GLOBAL STANDARD - FOOD" - version 5 – janvier 2008 / Certification of products in the food industry conform with "BRC GLOBAL STANDARD - FOOD" - version 5 – January 2008

Categoriën Catégories Categories	Beschrijving Description Description
1	Vers rood vlees Viande crue rouge Raw red meat
2	Vers pluimveevlees Volaille crue Raw poultry
3	Rauwe bereidingen (vlees en vegetarisch) Produits préparés crus (carnés et végétariens) Raw prepared product (meat and vegetarian)
4	Rauwe visproducten en bereidingen Produits et préparations à base de poisson cru Raw fish products and preparations
5	Fruit, groenten en noten (vers) Fruits, légumes et noix frais Fresh fruit, vegetables and nuts
6	Fruit, groenten en noten (bewerkt) Fruits, légumes et noix préparés Prepared fruit, vegetables and nuts
7	Zuivel, vloeibaar ei Produits laitiers, œuf liquide Dairy, liquid egg
8	Verhitte vlees / visproducten Produits cuits à base de viande / poisson Cooked meat / fish products
9	Rauw gezouten en/of gerookt vlees en vis Viande et poisson cru salé et/ou fumé Raw cured meat and fish
10	Kant-en-klare maaltijden, broodjes en desserts Plats préparés, sandwiches et desserts Ready meals, sandwiches and desserts
11	Producten met laag/hoog zuurgehalte in blik/glas/folie Produits à basse/haute teneur en acide – boîtes/verre/papier aluminium Low/high acid products in cans
12	Dranken Boissons Beverages
13	Alcoholische en gefermenteerde dranken Boissons alcoolisées ou fermentées Alcoholic or fermented beverages
14	Bakkerijproducten Boulangerie Bakery
15	Droge producten en ingrediënten Produits et ingrédients secs Dried foods and ingredients
16	Zoetwaren Confiserie Confectionery
17	Graanproducten en snacks Céréales et snacks Cereals and snacks

6. Certificatie van producten in de voedingssector conform aan de "IFS INTERNATIONAL FOOD STANDARD" - versie 5 augustus 2007 / Certification de produits dans le secteur alimentaire conformément à l' "IFS INTERNATIONAL FOOD STANDARD" - version 5 – Août 2007 / Certification of products in the food industry conform with "IFS INTERNATIONAL FOOD STANDARD" - version 5 – August 2007

Categoriën Catégories categories	Beschrijving Description Description
2	Vers en diepgevroren rood vlees Viande rouge fraîche et congelée Chilled and frozen red meat
3	Vers en diepgevroren gevogelte Volaille fraîche et congelée Chilled and frozen poultry
4	Verse en diepgevroren vis Poisson frais et congelé Chilled and frozen fish
5	Verse en diepgevroren groenten en fruit Fruits et légumes frais et congelés Chilled and frozen fruit and vegetables
6	Zuivelproducten (met uitzondering van eieren) Produits laitiers (à l'exclusion des œufs) Dairy (eggs excluded)
7	Verse en diepgevroren vleesbereidingen en vleesproducten Préparations et produits de viande frais et congelés Chilled and frozen meat products and preparations
8	Verse en diepgevroren visbereidingen en producten Préparations et produits de poisson frais et congelés Chilled and frozen fish preparations and products
9	Hermetisch verpakte producten stabiel bij kamertemperatuur Produits emballés hermétiquement stables à température ambiante Ambient stable hermetically sealed products
10	Kant-en-klaar te verhitten bereide gerechten Produits préparés prêts à consommer à réchauffer Ready to eat / heat foods
11	Dranken Boissons Beverages
12	Brood en banketbakkerij Pains et pâtisseries Bakery and baked products
13	Droge producten Produits secs Dried goods
14	Zoetwaren Confiserie Confectionary
15	Snacks en ontbijtgranen Snacks et céréales de petit déjeuner Snacks and breakfast cereals
17	Voedingsingrediënten Ingrédients alimentaires Food ingredients
18	Distributie/co-packers Distribution/co-packers Distribution/co-packers

7. Certificatie voedingsproducten en dierenvoeding – Certification denrées alimentaires et alimentation animale – Food en feed certification

Autocontroleguiden flexibele scope / Guides d’autocontrôle – scope flexible / guides for self-checking - flexible scope

Sectorgroep(en) Secteurs <i>Sectors(s)*</i>		Documenten <i>Documents</i>
1	<p>Vers en diepgevroren rood vlees, vers en diepgevroren gevogelte, verse en diepgevroren vleesproducten</p> <p>Viande rouge fraîche et congelée, volaille fraîche et congelée, préparations et produits à base de viande frais et congelés</p> <p>Chilled and frozen red meat, chilled and frozen meat products and preparations</p>	<p>Gidsen opgenomen onder deze sector voor de norm EN 45011 in de bijlage bij de procedure BELAC 2-403 Toepassingsmodaliteiten voor accreditatie met betrekking tot gidsen autocontrole in de sector van de voedingsindustrie en de toeleveringsbedrijven ervan, inbegrepen het toepassen van het principe van een flexibele scope.</p> <p>Guides repris dans ce secteur pour la norme EN45011 à l’annexe de la procédure BELAC 2-403 « modalités de mise en œuvre pour l’accréditation dans le cadre des guides autocontrôle dans le secteur de l’industrie alimentaire et des fournisseurs concernés, y compris le principe du domaine d’application flexible ».</p> <p>Guides listed for this sector for the EN45012 in the annex of the procedure BELAC 2-403 “modalities for the application of the accreditation for the Guides for the self-checking in the food chain including the principle of the flexible scope”.</p>
4	<p>Zuivelproducten</p> <p>Produits laitiers</p> <p>Dairy (excl. Eggs)</p>	
5	<p>Verse en diepgevroren groenten en fruit – gedroogd fruit – peulvruchten</p> <p>Légumes et fruits frais et congelés - fruits secs – légumes secs</p> <p>Chilled and frozen fruit and vegetables</p>	
6	<p>Dranken</p> <p>Boissons</p> <p>Beverages</p>	
8	<p>Brood en banketbakkerij, zoetwaren, snacks en ontbijtgranen</p> <p>Boulangerie et pâtisserie, confiserie, snacks et céréales Petit-déjeuner</p> <p>Bakery and baked products, confectionary, snacks and breakfast cereals</p>	

Sectorgroep(en) Secteurs		Documenten
<i>Sectors(s)*</i>		<i>Documents</i>
11	Droge producten, voedings- ingrediënten Produits secs, ingrédients alimentaires Dried goods, food ingredients	Gidsen opgenomen onder deze sector voor de norm EN 45011 in de bijlage bij de procedure BELAC 2-403 Toepassingsmodaliteiten voor accreditatie met betrekking tot gidsen autocontrole in de sector van de voedingsindustrie en de toeleveringsbedrijven ervan, inbegrepen het toepassen van het principe van een flexibele scope. Guides repris dans ce secteur pour la norme EN45011 à l'annexe de la procédure BELAC 2-403 « modalités de mise en œuvre pour l'accréditation dans le cadre des guides autocontrôle dans le secteur de l'industrie alimentaire et des fournisseurs concernés, y compris le principe du domaine d'application flexible ».
13	Primaire plantaardige productie Production primaire végétale Primary vegetal production	Guides listed for this sector for the EN45012 in the annex of the procedure BELAC 2-403 “modalities for the application of the accreditation for the Guides for the self-checking in the food chain including the principle of the flexible scope”.
14	Primaire dierlijke productie Production primaire animale Primary animal production	
15	Dierenvoeders, maalderijen Aliments pour animaux, meuneries Animal feed, mills	

* suivant l'annexe 1 de BELAC 2-403/ overeenkomstig bijlage 1 van BELAC 2-403 / according to annexe 1 of BELAC 2-403

** L'organisme certificateur tient à disposition de tout demandeur la liste actualisée des guides pour lesquels il est actif. / De instelling houdt, ten behoeve van elke aanvrager, een geactualiseerde lijst bij van de gidsen waarvoor de instelling actief is / The certification body keeps at the disposal of all demanding parties an up-to date list of the guides for which the organisation is active.

8. IKKB / GIQF

TOEPASSING/APPLICATION	DOCUMENT
<p>Certificatie van primaire plantaardige productie</p> <p>Certification de la production primaire végétale</p> <p>Certification of the for primary arable crop and horticultural production production</p>	<p>IKKB standaard voor de primaire plantaardige productie versie 2.2. (OVPG vzw – agrofront)</p> <p>standard GIQF pour la production primaire végétale version 2.2. (PTMV asbl- Agrofront)</p> <p>ICQM-standard for primary arable crop and horticultural production version 2.2. (OVPG vzw – Agrofront).</p>
<p>Certificatie van aannemers van Land- en Tuinbouwwerken</p> <p>Certification d'entrepreneurs de travaux agricoles & horticoles</p> <p>Certification of Contractors of agricultural and horticultural works for primary arable crop and horticultural production</p>	<p>IKKB Standaard voor de Aannemers van Land- en Tuinbouwwerken voor de Primaire Plantaardige Productie versie 2.2 (OVPG vzw – Agro-service).</p> <p>standard GIQF des entrepreneurs de travaux agricoles & horticoles pour la production primaire végétale version 2.2 (PTMV asbl- Agro-service).</p> <p>ICQM-standard for the contractors of agricultural and horticultural work for primary arable crop and horticultural production version 2.2 (OVPG vzw- Agro-service).</p>